



## THE HONGKONG AND SHANGHAI HOTELS, LIMITED 香港上海大酒店有限公司

2016年11月25日

### 香港上海大酒店有限公司 150 周年慶祝晚會 向香港致敬·譜寫輝煌傳奇

香港上海大酒店有限公司創業 150 周年，假香港半島酒店舉行大型慶祝晚會，冠蓋雲集超過 2000 位嘉賓光臨盛會；半島酒店一級歷史建築外牆掛上多個以香港上海大酒店有限公司經典象徵為主題的巨型氣球，見證百載輝煌歷史，寫下現代旅遊文化風尚精彩一章。

香港，2016 年 11 月 25 日：香港上海大酒店有限公司慶祝創業 150 周年之喜，今天假公司旗下最有代表性的酒店物業 -- 香港半島酒店舉行大型慶祝晚會，為慶典之年畫上完美一筆。香港上海大酒店有限公司成立於 1866 年 3 月 2 日，前身為香港大酒店有限公司 (The Hongkong Hotel Company, Limited)，後者為最早於香港交易所掛牌上市的公司之一，亦是目前香港公司註冊處登記冊上歷史最悠久的公司，見證了一個半世紀以來香港上海大酒店的故事與香港的歷史緊密相連。

香港半島酒店於 1928 年開幕，屹立維港灣畔 88 載，乃香港最古老的酒店，亦是半島酒店集團旗艦，自是母公司舉行百載慶典、回顧歷史傳統及展望未來的最佳地點。百五年來儘管時代幻變，香港上海大酒店秉承一流服務及尊貴風格的優秀傳統，贏得「遠東的頂級酒店」美譽，並竭力秉持公司一個半世紀以來堅守的「經典傳承」(Tradition well served) 的理念。

香港上海大酒店有限公司主席米高嘉道理爵士致歡迎辭時表示：「周年慶典是省思的時刻，思考今天的一切如何受歷史的影響，以及紀念為香港的成功貢獻良多的重要人物。未來建基於過去，公司的歷史亦繼續引領著現在的營運理念。香港上海大酒店中外知名，實在有賴公司同仁堅守的以社會責任、正直真誠以及可持續發展為本的理念。今年適逢本公司成立百五載之喜，正好提醒我們不忘香港的輝煌歷史，並期望大家一起細味香港上海大酒店的優良傳統。」

香港上海大酒店有限公司的總資產達 453 億港元 (截至 2016 年 6 月 30 日)，旗下物業包括全球十間半島酒店、香港的山頂纜車、山頂凌霄閣及淺水灣影灣園綜合項目等。慶祝晚會其中一個焦點，是掛在香港半島酒店外牆的 7 個巨型氦氣球，這是香港首次有一級歷史建築可以公開展示如此巨大的氦氣球；香港上海大酒店原本訂製了 8 個以公司經典及代表性項目為主題的巨型氦氣球，但今晚並無升起香港半島酒店大樓造型氣球，免得與現場的酒店大樓重覆。

這 8 個氦氣球由美國 Big Ideas Parade Giants Studio 負責人 Ken Moody 構思設計，於美國亞里桑那州製作，運往香港之前，由設計、縫製、組裝及手工修飾，每個大氣球僅用了破紀錄的 30 天製作；今晚首次一同亮相的 7 個大氣球造型包括山頂纜車、山頂凌霄閣、淺水灣影灣園，半島酒店勞斯萊斯幻影 II 型古董車，MD902 型直昇機，巨型半島門僮，以



## THE HONGKONG AND SHANGHAI HOTELS, LIMITED 香港上海大酒店有限公司

及香港上海大酒店主題的 Montgolfière 風格大氣球 (這氣球設計以發明載客熱氣球的 Joseph-Michel Montgolfier 及 Jacques-Étienne Montgolfier 來命名)；而連同香港半島酒店大樓在內的八個大汽球，將於 2017 年內巡迴集團旗下世界各地的酒店展出。

行政總裁郭敬文先生表示：「香港上海大酒店有限公司是香港歷史最悠久的註冊公司，亦是全球其中一間最古老並持續營運至今的酒店企業。大家只要回顧公司的歷史，就知道我們一直秉持著冒險創新的經營理念：好像當年公司無懼風險決定在九龍興建半島酒店時，淺水灣酒店以及山頂纜車，日後亦證明酒店的業務非常成功。公司憑藉這種前瞻及開拓的先鋒精神，至今在香港及海外建立了非常獨特的資產。雖然公司成立了 150 年，但在未來發展宏圖策略中仍處於年輕階段。我們繼續努力建設未來，適逢公司成立百五載之喜，我們衷心感謝香港人歷年來的鼎力支持及愛護。

今天的慶祝活動在日間已展開，150 位來自香港理工大學，職業訓練局、香港專業教育學院以及香港中文大學的學生，身穿雪白半島門僮及女門僮制服，齊集於酒店天台直昇機坪，並排列成 HSH 150 字樣的人鏈，由攝影師在高空拍攝一幅紀念照片，為今晚慶祝會揭開序幕。

至夕陽斜照維港，2,000 位嘉賓陸續到達，大會於前庭升起一個香港上海大酒店有限公司 150 周年主題大氣球，連同兩輛古董勞斯萊斯轎車 (其中包括一輛為嘉道理爵士珍藏的 1936 年幻影 III 古董勞斯萊斯轎車) 於門前迎賓，與著名的半島勞斯萊斯車隊的氣派呼應，恭迎嘉賓步入飾以繽紛氣球的酒店大堂。晚會由香港著名女星宋熙年擔任司儀，並由宋向來賓介紹大會主禮嘉賓香港特別行政區政府行政長官梁振英先生 GBM, GBS, JP，並恭請梁振英先生上台致辭。香港特別行政區政府政務司司長林鄭月娥女士 GBM, JP 亦有出席較早前舉行之酒會。

梁振英先生致辭時表揚香港上海大酒店有限公司乃社群典範，並且為香港企業的翹楚。米高嘉道理爵士致歡迎辭時向嘉賓簡介公司的歷史及歷年重大事項，包括於 1880 年後興建香港大酒店，以及於 1922 年成立上海大酒店有限公司。米高嘉道理爵士特別提及父親羅蘭士嘉道理爵士及叔父賀理士嘉道理爵士的貢獻，讚揚兩位先輩身體力行，貫徹公司「精益求精，務求達至最優質的服務標準

的理念，盡心盡力為公司長遠發展奠定穩固基礎。米高嘉道理爵士謙稱身為家族第三代的代表，定當竭力帶領公司邁向未來，並有信心家族第四代成員必定承先啟後，全力支持公司未來的發展。

跟著司儀恭請梁振英先生及米高嘉道理爵士為紀念碑揭幕，隨即由合唱團現場獻唱 Louis Armstrong 的經典爵士音樂名曲《What a Wonderful World》，香港上海大酒店有限公司 150 周年慶祝晚會正式展開。

這時候酒店各部門已就緒，準備以一流待客之道及精美佳餚款待客人，無負半島近 90 年來成為香港晚會最佳場地的美譽。



## THE HONGKONG AND SHANGHAI HOTELS, LIMITED 香港上海大酒店有限公司

由半島酒店集團行政總廚曾福賢、行政副主廚 Ludovic Douteau 聯同酒店廚師精英攜手炮製的魚子醬及精美小點琳瑯滿目美不勝收，精緻甜品如忌廉泡芙、時令鮮果甜品杯以及香豆、巧克力、覆盆子、檸檬及手工烤果仁撻、法式四小點、手工巧克力、蜜餞以及 225 公斤冰淇淋等，是自得獎餅房行政主廚 Frank Hasnoot 及其專業麵包糕點師傅及巧克力師傅的得意佳作；露台餐廳以自助巧克力美食奉客，以產自非洲的可可豆及以 50 公斤實心巧克力雕成的擺設令人眼前一亮，窩夫餅、西班牙油條、焦糖燉蛋以及超過 200 公斤雜錦糖果無不令人垂涎。

為了今晚盛會，酒店廚師團隊傾巢而出，傾力製作 153 款精美小點，突顯酒店七間獲獎餐廳，包括大堂茶座，吉地士，嘉麟樓，露台餐廳，今佐日本料理以及 Felix 餐廳的首本特色美食，再配上精選餐酒，香檳及烈酒，美食佳釀相得益彰。整個晚會所起用的餐飲食材包括：

- 2000 瓶香檳及餐酒
- 50 瓶高級烈酒，用於製作雞尾酒
- 43.2 公斤 Beluga 魚子醬 (產自飼養施氏鱘)
- 2450 件壽司
- 4850 件刺身
- 2700 公吋冰塊，雕鑿成 5 件冰雕擺放於酒店大堂及 1 樓餐廳
- 100 公斤巧克力
- 200 公斤雜錦糖果
- 半島酒店集團合作超過 26 年的香檳夥伴 Duetz 供應全晚香檳
- 半島酒店酒窖珍藏佳釀，包括半島自家品牌餐酒，如產自波爾多的 The Peninsula Saint-Estèphe La Chapelle de Calon 紅酒，以及產自勃根地 The Peninsula Chablis 1er Cru by Olivier Leflaive 白酒

酒店不同角落都點綴了繽紛奪目的氣球裝飾，與酒店外牆及街道的 7 個大氣球互相輝映；今次香港上海大酒店訂製的 8 個 150 周年主題巨型氣球規模龐大，以下為今次氣球製作的有趣數字：

- 8 個訂製大型氣球以香港上海大酒店最有代表性的項目為主題，分別為：山頂纜車、山頂凌霄閣、淺水灣影灣園，香港半島酒店，半島酒店勞斯萊斯幻影 II 型古董車，MD902 型直昇機，巨型半島門僮，以及香港上海大酒店主題 Montgolfière 風格大氣球(這氣球設計以 1783 年發明史上首個載客熱氣球的 Joseph-Michel Montgolfier 及 Jacques-Étienne Montgolfier 來命名)
- 氦氣大氣球尺碼由 60 呎(18 米)高至 66 呎(20 米)闊起
- 製作 8 個大氣球需時 9 個月，耗用 10,000 個工時
- 製作氣球共動用 5100 碼 (4663 米) 的布料，這批布料的長度差不多是香港最高峰大帽山高度(957 米)的五倍
- 每個氣球動用 150 加侖專用顏料畫出豐富色彩及質感，總用量足以填滿 3.5 個大型浴缸



## THE HONGKONG AND SHANGHAI HOTELS, LIMITED 香港上海大酒店有限公司

- 這是 Big Ideas Parade Giants Studio 歷年來製作最大規模的氣球項目
- 製作公司須要在阿里桑拿州租用飛機庫，以便將大氣球充氣及完成製作程序
- 大會動用了 2000 立方米氦氣為晚會的大氣球充氣，相等於是一個奧運標準游泳池的容量
- 香港半島酒店 7 樓陽台展示的 4 個巨型氦氣球裝置，共繫上 64 個定點以固定位置
- 香港半島酒店 7 樓花園套房及健身中心樓頂，共放置了重 10 公噸的秤砣以平衡 4 個巨型氦氣球裝置
- 梳士巴利道街上的 3 個巨型氦氣球裝置，每個均繫上 3 個特製平台及 10 個定點以固定位置
- 香港半島酒店內的公眾範圍總共用了 7,488 個小型氦氣球裝飾
- 由 Ken Moody 領導的 10 位資深氣球駕駛員特地由美國前來香港，協調超過 80 人的團隊將氣球充氣和放氣的工作。

熱鬧的晚會舉行至夜深，相信每位嘉賓都對今晚世紀盛會留下深刻印象；香港上海大酒店董事，嘉賓，酒店客人，酒店員工以及嘉道理家族成員藉此盛事一起向香港上海大酒店有限公司的傳奇成就致敬。

米高嘉道理爵士同時向祖父艾利嘉道理爵士致意、並讚揚公司誕生之地 -- 香港歷年來面對大小挑戰的驚人韌力，他表示：「在公司的悠長歷史中，我們善於將往昔優雅風尚融合現代化創新意念。回首 1928 年，當時署理港督修頓爵士在半島酒店開幕禮中致辭時指出：『半島酒店的成就並非屬於今日或明天，興建這酒店的宏願建基於對未來的嚮往，因為香港的成就亦是建基於未來而非過去。』修頓爵士的精闢高見不但鼓舞了現場嘉賓，這句話的重要意義直到今天亦絲毫不減。」

米高嘉道理爵士續道：「嘉道理家族一直支持公司的長遠發展，定當竭力帶領公司邁向新里程，家族下一代定必承先啟後，繼續全力支持公司的未來發展；本公司以香港為家，多年來香港人一直對我們鼎力支持及愛護，為此本人衷心致謝，銘感於心！

###

### 有關香港上海大酒店有限公司（香港上海大酒店）

香港上海大酒店有限公司於 1866 年註冊成立，為香港聯合交易所上市公司（00045）。香港上海大酒店乃一間集團的控股公司，集團持有、發展並管理位於亞洲、美國及歐洲主要地點的豪華酒店、商用及住宅物業，並提供旅遊及休閒、會所管理及其他服務。半島酒店集團由香港半島酒店、上海半島酒店、王府半島酒店、東京半島酒店、曼谷半島酒店、馬尼拉半島酒店、紐約半島酒店、芝加哥半島酒店、比華利山半島酒店及巴黎半島酒店組合而成。現正發展中的專案包括倫敦半島酒店及仰光半島酒店。集團旗下物業包括香港淺水灣綜合專案、山頂凌霄閣及聖約翰大廈；越南胡志明市的 The Landmark；英國倫敦的 1-5 Grosvenor Place 及法國巴黎的 21 avenue Kléber。集團旗下會所與服務包括香港山頂纜車；泰國曼谷的泰國鄉村俱樂部；加州喀麥爾谷鵝園高爾夫球會；香港半島會所管理及顧問服務、半島商品及大班洗衣。



THE HONGKONG AND SHANGHAI HOTELS, LIMITED  
香港上海大酒店有限公司

如欲查詢更多資料，請聯絡：

Ms Lynne Mulholland  
企業事務部總監  
香港上海大酒店有限公司  
香港中環雪廠街 2 號  
聖佐治大廈 8 樓  
電話：+852 28407152  
電子郵件：lynnemulholland@peninsula.com  
網址：www.hshgroup.com

劉莉女士 (Ms. Lilian Lau )  
傳訊經理  
半島酒店集團  
香港中環雪廠街 2 號聖佐治大廈 8 樓  
電話：+ 852 2840 7743  
傳真：+ 852 2840 7502  
電郵：lilianlau@peninsula.com  
網址：www.peninsula.com

龍韻妃女士 (Ms. Winvy Lung)  
公關部總監  
香港半島酒店  
九龍梳士巴利道  
電話：+852 2696 6608  
傳真：+852 2696 6633  
電子郵件：winvylung@peninsula.com  
網址：www.peninsula.com